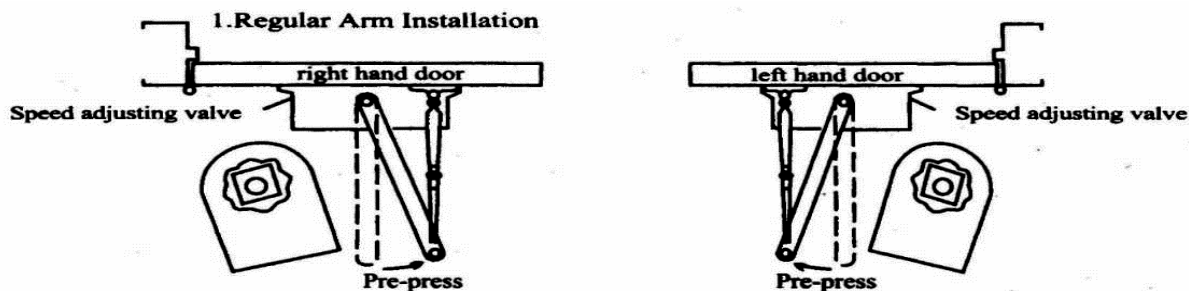




ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

ИНСТАЛИРАНЕ. НАСТРОЙВАНЕ И ПРИЛОЖЕНИЕ НА АВТОМАТ ЗА ВРАТА E602



1. Видове инсталиране

Обикновена инсталация на рамо

Клапан за настройване на скоростта

Врата с дясна дръжка

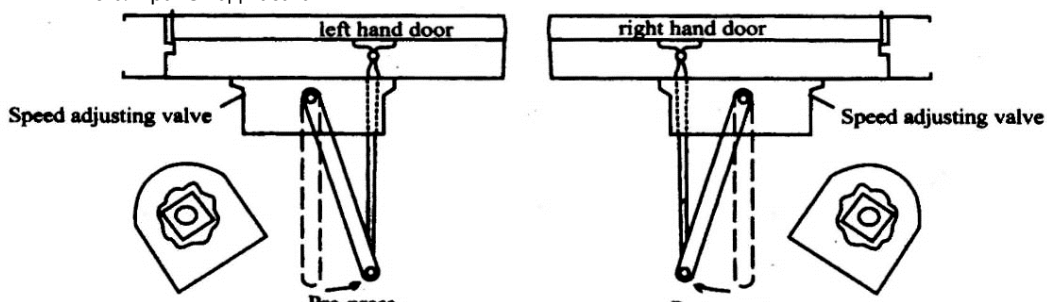
Предварително натискане

а. Врата с лява дръжка

Клапан за настройване на скоростта

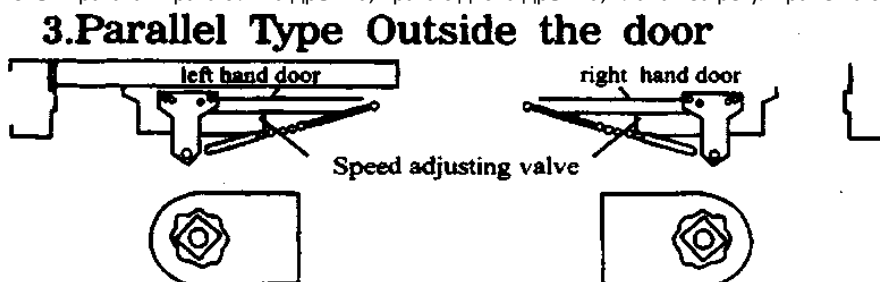
Предварително натискане

2. Инсталиране над касата



1. Врата с лява дръжка
2. Клапан за настройване на скоростта
3. Предварително натискане
1. Врата с дясна дръжка
2. Клапан за настройване на скоростта
3. Предварително натискане

3. Паралелен тип извън вратата – врата с лява дръжка, врата с дясна дръжка, клапан за регулиране на скоростта



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

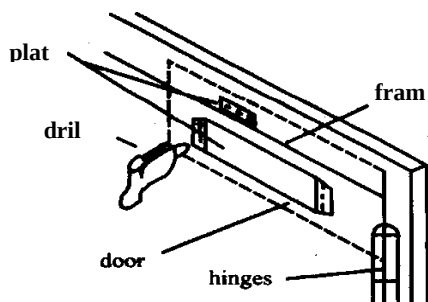
София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

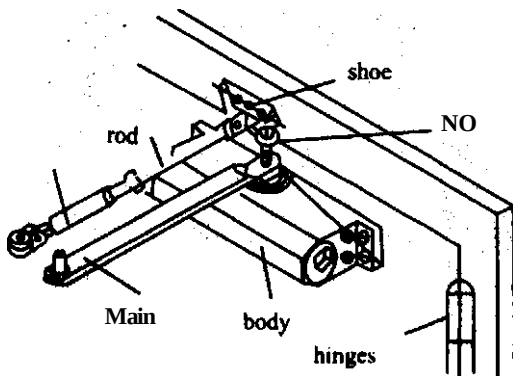
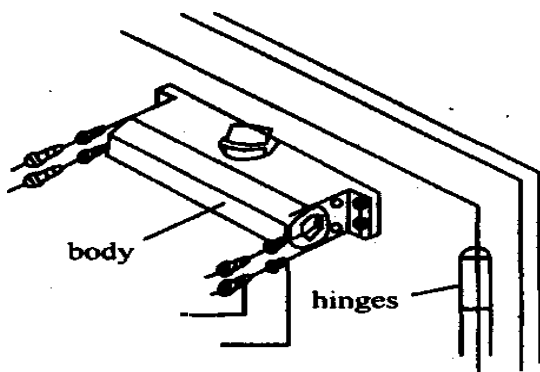
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

II. Стъпки за инсталиране



Плочка, дупка, врата, панти, каса

1. Изрежете плочката от лявата страна и я закрепете за вратата и касата, след това пробийте дупки за инсталиране.



1. Корпус, дървен винт, механичен винт, панти

2, Монтирайте корпуса към вратата или касата с четири винта, с затварящи резета, настройвайки клапаните към пантиите.

Лост, механичен винт, корпус, панти, железен шип, дървен винт

3, Отделете основната подпора от лоста и монтирайте железния шип към вратата или рамката.

Лост, механичен винт, корпус, панти, надстройка, дървен винт

Лост, основна подпора, корпус, панти, надстройка, винт № 1

- 4, Поставете основната подпора върху външната част и я подсигурете с винт № 1.

Винт №2, основна подпора, корпус, панти, надстройка, лост



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

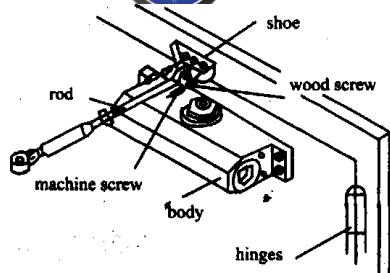
Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

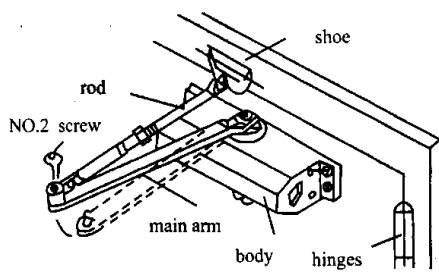


ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

СТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ



5, Уверете се, че лостът е вертикален спрямо вратата, Стегнете лоста и надстройката с винта, след това Стегнете лоста и основната подпора с винт № 2



Лост, основна подпора, капачка за прах, тяло, панти, надстройка
6, Щракнете външната капачка над дръжката в долната част на затварящия механизъм.

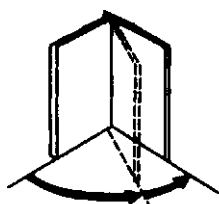
III. Настройване

Затварящите дъги („ЗАТВАРЯНЕ” и „ЗАКЛЮЧВАНЕ”) се контролират от два (2) отделни клапани за регулиране на скоростта. Настройте първо скоростта на ЗАТВАРЯНЕ, след това настройте скоростта на ЗАКЛЮЧВАНЕ.

ВНИМАНИЕ: Не отстранявайте клапаните за настройване на скоростта.

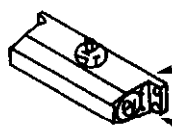
1. Настройките за скорост на „Затваряне” се осъществяват от пълното въртене на клапана за регулиране на скоростта.
 - Завъртете клапана за регулиране на скоростта по посока на часовниковата стрелка за по-бавна скорост на затваряне
 - Завъртете регулиращия скоростта клапан по посока обратна на часовниковата стрелка, за по-бърза скорост на затваряне
2. Настройките за скоростта на „Заклучване” се осъществяват от пълното въртене на клапана, регулиращ скоростта.

- Завъртете болта за настройване на скоростта по посока на часовниковата стрелка за по-бавна скорост на заключване
- Завъртете болта за настройване на скоростта в посока обратна на часовниковата стрелка за по-бърза скорост на заключване.



Closing speed latch speed

Скорост на затваряне, скорост на заключване



closer(speed)
latch(speed)

Затваряне (скорост),
заклучване (скорост)



Faster slower

По-бързо, по-бавно

V. Паралелна инсталация извън размерите на вратата (мм)



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

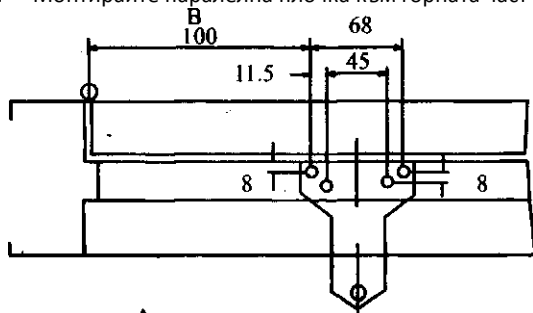


ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

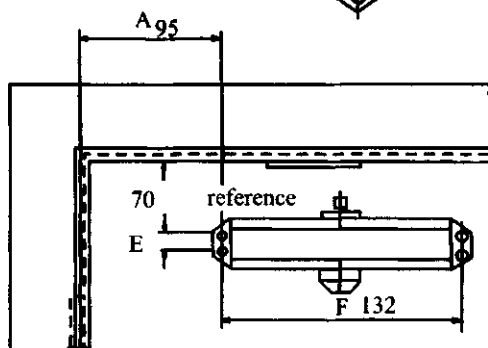
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Модел	A	B	E	F
601.602	95	100	20	132

1. Намерете правилния размер и формата, след това пробийте дупки във вратата или касата
2. Монтирайте паралелна плочка към горната част на касата



VI.



3. Монтирайте корпуса на автомата към вратата, придвижете го, и свържете клапаните към пантите.
4. Поставете основното рамо върху външната част и го завъртете към пантите на 45 градуса, уверете се, че то е паралелно поставено спрямо вратата, след го стегнете с винт № 2
5. Натиснете капачката за прах в автомата, в приложението срещулежащо на рамото.

Бележки по приложението

1. Автомата за врата има самозатваряща се функция, не дърпайте вратата.
2. Ако винт № 1 се отхлаби, незабавно го стегнете.
3. След половин месец, завийте всеки винт.
4. Имайте предвид сезонното регулиране.

ШАБЛОН ЗА ПРИЛОЖЕНИЕ ЗА АВТОМАТ ЗА ДЯСНА ДРЪЖКА, ШАБЛОНА ЗА ВРАТА ЗА ЛЯВА ДРЪЖКА Е ОГЛЕДАЛНО ИЗОБРАЖЕНИЕ

TEMPLATE FOR APPLICATION FOR A RIGHT HAND CLOSER, PLATE FOR A

STANDARD APPLICATION

Upper Frame

No.1 In

Hinges

Speed Regulating Valves

Speed Valves

No.1 Install Hole Of Close

No.2 Instal

LEFT HAND DOOR IS A MIRROR IMAGE

all Hole Of Shoe

No.2 Install Hole Of Close

regulating

Hole Of Close

No.1 Install Hole Of Close

No.2 Install Hole Of Close

Opening angle	Closer No.	Shoe No.
140°	No.1	No.1
100°	No.2	No.2

Горна каса СТАНДАРТНО ПРИЛОЖЕНИЕ

№1 Отвор за инсталиране на надстройката

№2 Отвор за инсталиране на надстройката



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./13.02.2015г.



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

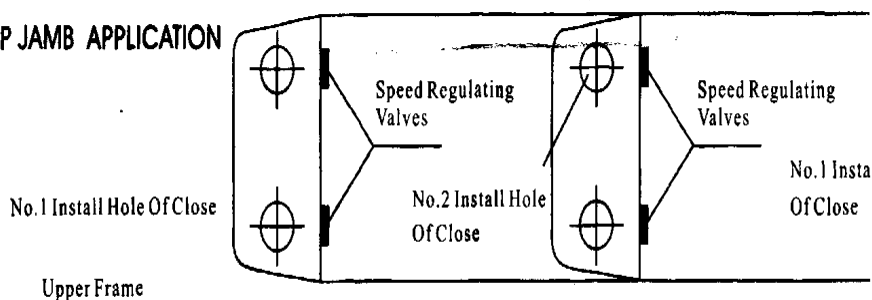
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Панти Клапани регулиращи скоростта Клапани, регулиращи скоростта
 №1 Дупка за инсталиране на автомата №2 Дупка за инсталиране на автомата
 №1 Дупка за инсталиране на автомата №2 Дупка за инсталиране на автомата

Ъгъл на отваряне	Затваряне №	Надстройка №
140°	№1	№1
100°	№2	№2

ГОРНО ВЕРТИКАЛНО ПРИЛОЖЕНИЕ

TOP JAMB APPLICATION



Hole No.2 Install Hole Of Close	Opening angle	Closer No.	Shoe No.
	140°	No. 1	No. 1
	100°	No. 2	No. 2

OR IS A MIRROR IMAGE

No.2 Install Hole Of Close

№ 1 Дупка за инсталиране на затварянето – горна каса
 Клапани за регулиране на скоростта
 №2 дупка за инсталиране на затварянето
 Клапани за регулиране на скоростта
 № 1 Дупка за инсталиране на затварянето – горна каса
 Клапани за регулиране на скоростта
 №2 дупка за инсталиране на затварянето
 Клапани за регулиране на скоростта



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
 Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
 кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
 тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
 GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
 ул. "Строевско шосе" 3
 тел./факс 032/ 953 666
 GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
 бул. "Атанас Москов" 13
 тел.: 052/ 504 514
 GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
 бул. "Европа" 180, склад 33
 тел.: 02/ 925 22 37
 GSM 0889/ 334 692



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

ШАБЛОН ЗА ПРИЛОЖЕНИЕ НА АВТОМАТ ЗА ДЯСНА ДРЪЖКА, ПЛОЧКАТА ЗА ВРАТА С ЛЯВА ДРЪЖКА Е ОГЛЕДАЛНО ИЗОБРАЖЕНИЕ.

№1 дупка за инсталиране на надстройката

№2 Дупка за инсталиране на затварянето

Ъгъл на отваряне	Затваряне №	Железен шип №
140°	№1	№1
100°	№2	№2



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692